



---

## **Выступление премьер-министра Норвегии г-на Йенса Столтенберга на Шестидесятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения**

**Женева, вторник, 15 мая 2007 г.**

Госпожа Председатель, Генеральный директор, distinguished министры, Ваши Превосходительства, дамы и господа!

Семь лет назад в Нью-Йорке я имел честь подписать Декларацию тысячелетия вместе со 189 другими главами государств или правительств.

Эта Декларация торжественно закрепляет восемь фундаментальных целей в области прогресса человечества на период до 2015 г. - Целей тысячелетия в области развития. Я поставил под ней свою подпись с некоторым чувством робости, не в последнюю очередь по той причине, что она в нескольких словах отразила героическую историю той огромной работы, которую мы проделали в качестве сообщества, и отдельных людей, по преодолению несправедливости и бесчеловечных и унижающих человеческое достоинство условий жизни.

Косвенно Цели тысячелетия в области развития свидетельствуют нам о том, что с того момента, когда было положено начало развитию цивилизации, мы прошли огромный путь. Человечество начало пользоваться орудиями труда около 50 тысяч лет назад.

Начало индустриализации было положено около 200 лет назад.

Анестезирующие средства реально применяются 150 лет.

Вакцины - 100 лет.

Что касается антибиотиков, то они применяются немногим более 50 лет.

За последние 100 лет достигнут большой прогресс в деле укрепления здоровья людей, чем за всю предыдущую историю человечества.

Однако в 2000 г. мы поверили и пообещали, что к 2015 г., то есть в течение 15 лет, мы сможем снизить детскую смертность на две/трети. Это - цель No. 4.

И мы поверили и взяли на себя обязательство, что за этот же короткий период времени мы сократим наполовину долю людей, живущих менее чем на один доллар в день, или тех, кто страдает от голода!

Мы располагаем огромными средствами и ресурсами, которые позволяют нам достичь этих целей за предстоящие восемь лет. Это - исключительно смелые цели.

Но я не сомневаюсь, что они достижимы. Мы, страны и люди, можем организовать себя и объединить наши ресурсы, с тем чтобы выполнить взятые на себя обязательства.

Я помню, как я возвращался к себе на родину после Саммита тысячелетия, зная, что я представляю страну, насчитывающую 4 миллиона жителей, но страну счастливую и процветающую. Норвегия не может достичь этих целей в одиночку, однако мы можем внести в эту работу существенный вклад. И в качестве премьер-министра у меня была тогда, равно как есть и сейчас, привилегия оказать влияние на соблюдение долгосрочных обязательств, взятых моей страной.

С тех пор Норвегия проводит работу по достижению всех Целей тысячелетия в области развития, однако мы сосредотачиваем нашу работу в первую очередь на цели No. 4, касающейся детской смертности, и цели No. 5, касающейся охраны материнства, поскольку обе эти цели взаимосвязаны.

Сегодня я прибыл сюда для того, чтобы сказать вам, каким образом я хотел бы с вами сотрудничать.

Я надеюсь, что однажды мы сможем обратить свой взор назад и сказать, что мы действительно спасли миллионы детей и их матерей, с тем чтобы миллионы семей могли радоваться своим детям, которые вырастут сильными и здоровыми членами своего общества.

Достопочтенные министры,

Мы все находимся в привилегированном положении в том плане, что мы занимаем ключевые должности, позволяющие воздействовать на оказание медико-санитарных услуг и обеспечение доступности этих ключевых благ для всех людей.

Вы собрались вместе в течение этой недели для того, что укрепить глобальную солидарность в интересах здоровья.

Состояние здоровья людей на нашей планете оказывает глубокое воздействие на все нации. Более ценного национального блага, чем здоровое и образованное население, нет.

Немногие другие инвестиции обеспечат более высокую отдачу, чем инвестиции в здоровье и образование для всех.

Такая политика поможет тем странам, в которых нищета и плохое состояние здоровья населения носят эндемический характер, разорвать этот порочный круг и выйти на путь удачи.

Мы знаем, что благосостояние может содействовать укреплению здоровья. Однако мы также знаем и то, что здоровое население - это основа экономического роста.

Перед вами стоит трудная задача - обеспечить как можно лучшее состояние здоровья населения вашей страны.

Основная ответственность лежит на правительствах стран. Если вы не создадите эффективно действующую систему здравоохранения, то международное сообщество может сделать мало.

Однако для того, чтобы это сделать в вашей собственной стране, вам нужна поддержка всего кабинета, а не только министров финансов.

Вам необходимо создать условия для внутренних инвестиций в здравоохранение в качестве приоритетной статьи расходов.

И все ваши усилия должны пользоваться в любой стране защитой и поддержкой со стороны премьер-министра или президента, которые должны обеспечивать достаточные бюджеты на цели здравоохранения их граждан в качестве непреложного приоритета.

Достопочтенные министры,

В условиях глобализации нашего мира болезнетворные организмы, токсические вещества и плохие привычки путешествуют без паспортов и виз с беспрецедентной скоростью и в беспрецедентных масштабах.

ВИЧ/СПИД, туберкулез с лекарственной устойчивостью и новые эпидемии угрожают нам всем.

Поэтому здоровье нашего народа в огромной мере зависит от того, что происходит в остальном мире.

Именно поэтому национальная и глобальная безопасность в области здравоохранения обретает новый смысл. Глобальная безопасность в области здравоохранения не может быть надежней ее самого слабого звена. В этой связи необходимо обеспечить предельно высокий потенциал в каждой стране. Наш ответ должен заключаться во взятии на себя общего обязательства действовать сообща.

Здоровье населения нашей планеты и глобальная безопасность в области здравоохранения ставят сегодня перед нами задачи, которые выходят далеко за пределы сектора здравоохранения.

Мой министр иностранных дел занимается вопросами здоровья населения на глобальном уровне в русле внешней политики.

В марте этого года в Осло состоялась встреча группы министров иностранных дел из различных стран мира. Они пришли к выводу о том, что в наше время здоровье становится неотложной внешнеполитической проблемой;

Это обусловлено тем, что:

Проблемы со здоровьем могут поставить под угрозу целые сообщества;

забота о здоровье является ключевым элементом многих торговых соглашений;

Охрана здоровья людей в условиях кризиса обеспечивает скорейшее восстановление;

здоровье может явиться тем мостиком, который ведет к миру и урегулированию разногласий.

Теперь министры иностранных дел предложат другим присоединиться к ним с целью продвинуть решение этих вопросов.

Достопочтенные министры,

Обеспечить безопасность в сфере здравоохранения невозможно без квалифицированных медико-санитарных работников на местах.

Мы можем сделать больше для того, чтобы более эффективно использовать наши кадровые ресурсы. Однако нам также необходимо сотрудничать для того, чтобы перекрыть поток миграции квалифицированных работников из более бедных в более богатые страны. Мое правительство стремится решить эту проблему в рамках соответствующей глобальной системы.

ВОЗ является одним из основных участников системы Организации Объединенных Наций. В условиях глобализации мира мы должны придерживаться принципа многосторонних отношений и иметь сильную Организацию Объединенных Наций для решения глобальных проблем эффективным образом и на согласованной основе.

Нам нужна такая ООН, которая:

- выполняет свои обязательства по достижению Целей тысячелетия в области развития,
- такая ООН, которая эффективно удовлетворяет ваши потребности,
- такая ООН которая выполняет взятые на себя обязательства в качестве единого целого и достигает результатов, документально подтвержденных независимой оценкой.

Я имею честь вместе с премьер-министром Мозамбика Диогу и премьер-министром Пакистана Азизом руководить работой Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе ООН.

Для того чтобы сделать ООН более эффективной, мы рекомендуем создать одну ООН в каждой стране - один лидер, одна программа, одна бюджетная система и один офис везде, где это возможно.

Одной причиной неэффективности является накладка мандатов многих организаций системы ООН. Например, вопросами водоснабжения и санитарии занимаются более 16 различных организаций ООН.

В этой связи роли и обязанности размываются в ущерб основным функциям.

Мы весьма удовлетворены тем, что новый Генеральный директор ВОЗ Маргарет Чен готова следовать рекомендациям указанной выше Группы. Она поставила перед ВОЗ задачу сосредоточить свою работу на основных функциях. И именно по этой причине Маргарет Чен является действительно выдающимся лидером!

В нашем глобализованном мире каждые три секунды умирает ребенок и каждую минуту - беременная женщина. В общем и целом это свыше 10 миллионов смертей ежегодно.

Это неприемлемо. Принять меры по исправлению этого положения, как это предписывают нам Цели тысячелетия в области развития, - наш моральный долг.

Время уже наступило:

- на временном этапе 2000-2015 гг. мы прошли половину пути,
- страны при поддержке Организации Объединенных Наций разработали планы достижения целей по снижению детской и материнской смертности;
- мы создали новое партнерство по охране здоровья матерей, новорожденных и детей.

Это - большая задача, однако мы добиваемся прогресса во многих областях.

Важное значение имеет вакцинация. Норвегия оказывает поддержку Глобальному альянсу по вакцинам и иммунизации с момента его создания в 2000 г.:

- При поддержке ГАВИ свыше 150 миллионов детей были вакцинированы с помощью новых или прежних вакцин. По данным ЮНИСЕФ и ВОЗ, это позволило спасти жизнь 2,3 миллиона детей.
- результаты, достигнутые ГАВИ, создали условия для мобилизации большего объема средств. Созданы новые финансовые механизмы, такие как

международный механизм финансирования иммунизации и инициатива по авансированным закупкам. Объем ресурсов ГАВИ утроился.

Правительство Норвегии налаживает партнерские связи с рядом крупных стран в целях облегчения реализации их собственных планов по достижению Целей тысячелетия 4 и 5. Одним из примеров является наше сотрудничество с Индией. Индийское правительство под руководством премьер-министра Сингха ввело в действие два года назад систему льгот для матерей.

Число матерей, которые рожают в том или ином медицинском учреждении, увеличилось более чем в два раза. Этот момент будет также озвучен и уважаемым министром здравоохранения Индии. В настоящее время его правительство строит свою работу на этом успешном начинании, предпринимая решительные шаги по распространению этой схемы на новорожденных. Мы гордимся тем, что в этих усилиях есть и частица нашего труда.

То, что нам надо сделать сейчас, - это разработать план наращивания масштабов как можно более экономичных медико-санитарных мероприятий, которые позволят спасти жизнь многих людей при низких затратах.

Поскольку ресурсы во всех случаях скудны, для того чтобы добиться максимального эффекта, ими необходимо распорядиться рачительно. Мы должны организовать и измерять нашу работу в соответствии с наиболее эффективными видами практики, которая есть у нас сегодня, и улучшать ее сообща и впредь.

Именно поэтому мы уже в течение некоторого времени работаем с целым рядом партнеров по разработке "Глобального бизнес-плана" в целях ускорения прогресса на пути к достижению целей тысячелетия 4 и 5.

Сегодня я с удовлетворением могу сказать, что проект концепции такого глобального плана будет в скором времени представлен вам на рассмотрение.

Я надеюсь, что мы сможем ввести этот план в действие в Нью-Йорке в сентябре.

Кроме того, я надеюсь, что этот план поможет нам мобилизовать дополнительные ресурсы, которые помогут нам успешно достичь целей снижения детской смертности и охраны материнства.

В этом плане акцент будет сделан на:

- причинах, по которым нам необходимо сделать больше в целях охраны здоровья матери и ребенка;
- способах, с помощью которых мы должны лучше организовать нашу работу для достижения этих целей,

- в нем также будет изложено то, что нужно еще для достижения целей тысячелетия 4 и 5.

Этот план может придать политический импульс на самом высоком уровне, с тем чтобы содействовать осуществлению действий на уровне стран. Я весьма удовлетворен тем, что на сегодняшний день подключиться к этой работе в качестве членов глобальной сети мировых лидеров согласились президент Индонезии Юдхойоно, президент Танзании Киквете и президент Мозамбика Гебуза, министр финансов Гордон Браун, Билл и Мелинда Гейтс и Граса Машел.

Глобальная арена здравоохранения начинает наполняться множеством инициатив. Поэтому мы намерены сосредоточиться в своей работе на укреплении системы медико-санитарных услуг, которое будет определяться улучшениями в части снижения материнской и детской смертности.

Таким образом, мы намерены принять подход, ориентированный на конкретные результаты.

Этот подход позволит нам укрепить международную структуру здравоохранения.

В идеальном случае международное сообщество должно обеспечить комплексную поддержку единого плана - собственного плана в области здравоохранения каждой страны.

Этот подход позволит усилить координацию и укрепить основные функции международных учреждений в соответствии с программой реформы Организации Объединенных Наций.

Кроме того, стратегия, ориентированная на конкретные результаты, обеспечивает нормальный баланс между гибкостью и подотчетностью.

Она обеспечивает гибкость в использовании ресурсов на местном уровне, где имеющиеся потребности известны лучше всего.

Она обеспечивает большую подотчетность за счет укрепления системы отчетности о полученных результатах.

На основе глобального бизнес-плана мы:

Создадим крепкую систему информационно-пропагандистской работы и связи, способствующую осуществлению действий под руководством правительства.

Мобилизуем дополнительные финансовые ресурсы для оказания поддержки, проведения научных исследований и инноваций на уровне стран.

Достопочтенные министры,

Эту работу должны возглавить вы. Мы сможем выполнить свои обязательства только в том случае, если вы выполните свои.

Спасение жизни матери,

спасение жизни ребенка -

это подарок их семье,

это подарок их стране,

это подарок устойчивому будущему нашей планеты.

Большое спасибо!

= = =